

1968年度 第14次 定期總會



〈第14次 定期總會 開會式 光景〉

(5分間 休息)

定期總會 會議錄

日時：1968年 1月 26日

場所：建設會館 講堂

案件：1. 開會式

2. 1967年度 追加更正豫算案 審議
3. 1967年度 事業實績報告
4. 1967年度 決算報告
5. 1967年度 會計監查報告
6. 1968年度 事業計劃案 審議
7. 1968年度 豫算案 審議
8. 定款改定案 審議
9. 其他案件

1. 開會式

司會(崔根滿事務局長)＝韓國圖書館協會 第14次 定期總會 開會 宣言

國民儀禮：國旗에 對한 敬禮, 愛國歌奉唱, 殉國先烈에 對한 默念

開會辭：李丙燾會長의 開會辭로 10時 20分 開會

激勵辭：文教部長官 文鴻柱(文藝體育局長 趙成鈺代讀)(別紙參照)

祝辭：大韓出版文化協會長 鄭鎮肅(別紙參照)

成員報告：10時 30分 現在 團體會員 430個館中 84個館과 個人會員 450名中 102名 參席으로 成員이 되었음을 報告드립니다. 그 外에 委任狀이 많이 接受되어 있습니다.

議長(李丙燾)＝前會議錄 朗讀이 있겠습니다.

崔根滿(事務局長)＝前會議錄을 朗讀하다.

——異議 없이 通過되다——

2. 1967年度 追加更正豫算案 審議

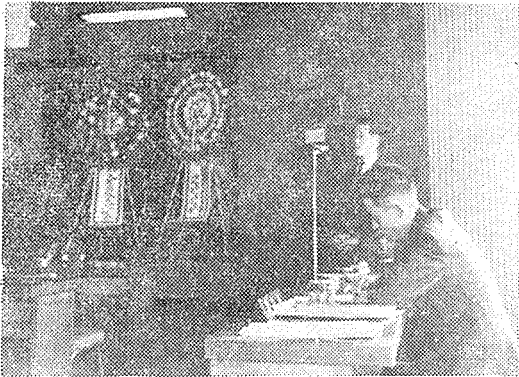
崔根滿(事務局長)＝配付된 油印物에 依據 說明하다. 本追加更正豫算案은 1967年 7月 20日 第3次 定例理事會에서 審議 通過되어 文教部長官의 承認을 얻어 實施한 것입니다.

——異議 없이 再請, 三請으로 通過되다——

3. 1967年度 事業實績報告

金斗弘(企劃部長)＝配付된 1967年度 年間事業報告書에 依據 報告하다.

1967年度事業中 補助事業으로 讀書週間行事完了, 圖書館統計“韓國圖書館一覽” 1,000部 發刊完了, 스텝 매뉴얼 例集 1,000部 發刊完了, 選定圖書目錄(Ⅱ) 1,000部 發刊完了, 準司書資格取得講習 42名 養成完了, 主題標目表(國民學校) 1,000部 發刊完了, 主題標目表(中等學校用) 1,000部 發刊完了, 公共圖書館 實態調査 및



懸案의 諸問題들을 眞摯하게 討議하다.

設置計劃 400部 發刊完了, 教育映畫製作完了, 非圖書資料整理文獻 1,000部 發刊 等 10種의 事業을 完了하였고, 自體事業으로 機關誌 15,000部 發刊完了, 全國館種別 圖書館大會完了, 配付函 89種 41,362卷 配付完了, 地區協議會 育成을 爲해 2個 地區에 補助金 支給完了, 資料室運營事業, 行政分委事業, 表彰事業 等 7種, 總 17種의 事業을 計劃대로 推進 完了하였음을 報告드립니다.

趙銀炳(濟州道立)=濟州地區協議會가 結成이 되어 理事會의 承認을 받았는데 地區協議會長이 理事名單에서 漏落된 理由는?

崔根滿(事務局長)=理事職 就任에 必要한 諸書類中 濟州地區協議會長의 身元證明願이 尙尙까지 未到着되었습니다. 書類가 갖추어지면 文教部長官의 承認을 正式으로 받은 다음에야 理事職에 就任할 수 있습니다.

議長(李丙壽)=다른 意見이 없으면 同意하여 주시기 바랍니다.

— 一同 拍手로 同意 通過되다 —

崔根滿(事務局長)=한 가지 諒解를 求해야 되겠습니다. 會長님께서 감기로 몸이 不便하셔서 議事進行하기가 어려우니 대신 本協會 理事로 계시고 最高齡이신 南山市立圖書館長 金次巖理事께서 進行해 주시겠습니다.

議長(金次巖)=議事を 맡아 본 經驗도 없고 모든 點이 不足합니다만 여러분의 協助를 얻어 議事を 進行하겠습니다.

4. 1967年度 決算報告

崔根滿(事務局長)=1967年度 決算을 配付된 油印物에 依해 報告드리겠습니다.

1967年度 總豫算額 8,653,109원에서 總歲入額은 8,362,299원(會費 1,550,300원, 事業收入 3,091,090원, 補助金 3,695,000원, 移越金 25,909원)이고 總歲出額은 8,343,990원(補助事業費 3,687,800원, 自體事業費

1,779,499원, 事務局費 2,605,701원, 會議費 172,090원, 出張費 58,400원, 負擔金 20,500원, 保證金 20,000원)으로 殘額이 18,309원입니다.

— 項目別로 仔細히 說明하다 —

議長(金次巖)=決算報告를 들었습니다. 異議가 있으면 말씀하여 주십시오.

金振穆(淸州大學)=決算書에 對한 審議를 하는 것인지 아니면 報告形式으로 追認을 하는 것인지 말씀하여 주십시오. 매년 느끼는 바이지만 決算이나 豫算을 總會에서 審議하는 것은 是正하여야 할 問題라고 생각합니다.

崔根滿(事務局長)=좋은 意見입니다. 決算 및 豫算을 수백명이 있는데서 審議하는 것은 어렵습니다. 여기 있는 決算은 理事會에서 이미 審議되었으며 總會에서 承認된 豫算을 執行하고 그 結果를 報告하는 것이오니 追認하여주시는 것입니다. 앞으로는 總會에서 豫算과 事業計劃을 報告만 하고 나머지 時間을 좀 더 有用히 쓰자는데 意見を 모으고 있습니다. 이러한 問題는 去年 總會에서도 論議가 되어 定款改定이 理事會에 委任되어 第5次 理事會에서 審議가 되었으나 定款의 모순을 좀더 研究하여 合理的인 定款이 되도록 改定案을 내자는데 合意되어 保留되었습니다. 行政分委에서 다시 改定案이 나오면 全國圖書館大會에서 臨時總會形式으로 審議 通過되면 1969年度부터 報告에 그치도록 될 것입니다.

權正協(大邱市立)=疑問나는 點과 是正할 點을 몇 가지 말씀드리겠습니다.

- ① 決算書樣式에 있어서 豫算이나 決算의 增減을 該當欄에 記號로 表示할 것.
- ② 項目을 너무 羅列하지 말고 縮少하여 줄 것.
- ③ 當該年度에 計劃된 會費收入金은 當該年度에 納付가 이루어지도록 努力하였으면 한다.
- ④ 豫備費項目이 補助事業과 自體事業에 二重으로 되어 있는 理由는?
- ⑤ 事務局費의 給與欄의 項目을 줄여 주었으면 한다. 그리고 賞與金 關係는?
- ⑥ 表彰費의 使用經緯는?
- ⑦ 交付金 支給內譯은?

崔根滿(事務局長)=① 決算書에 나온 것은 67年度 事業計劃과 豫算을 執行하고 決算할 때는 豫算書에 定해진 項目에 依해 決算을 하되 增減表示를 記號로 하라는 말씀입니다. 앞으로 是正하겠습니다.

② 豫算書는 原則으로 補助事業은 特別會計, 自體事業은 一般會計의 틀로 作成하여야 합니다만 두 가지를 한 豫算書에 作成하였기 때문에 項目이 많은

것 같습니다. 앞으로 分離할 수 있도록 研究하겠습니다.

- ③ 會費納付의 成績은 매우 좋은 편이나 完納이 되도록 繼續 努力하겠습니다.
- ④ 一般會計와 特別會計로 되어 있기 때문입니다.
- ⑤ 職員의 賞與金 問題는 國公立 公共機關에는 없습니다. 그러나 年金制度에 依해 國家에서 年金이 支給되고 있고 國營企業體와 우리와 유사한 機關에서는 상여금을 支給하고 있습니다. 本協會의 規定에는 200%의 賞與金を 支給할 수 있도록 되어 있으나 資金事情으로 100%만 支給되고 있습니다.
- ⑥ 表彰費는 前事務局長 退職金으로 8萬圓 支拂되고 나머지는 圖書館發展에 功勞가 많은 4분에게 表彰하였습니다.
- ⑦ 交付金은 慶北, 忠南에 各各 交付되고 今年에는 15萬圓으로 增額되었습니다.

議長(金次巖)=時間도 많이 지났으니 잘못된 點은 앞으로 修正하기로 하고 이만 終結하는 것이 어떻지요.

—全員 贊成으로 原案대로 通過되다—

5. 1967年度 會計監査報告

金允泰監事=配付된 油印物에 依해 報告하겠습니다. 總豫算額 8,653,109원에서 歲入額이 8,362,299원이고 歲出額이 8,343,990원으로 殘額이 18,309원이며 監査所感과 指摘事項을 말씀드리겠습니다.

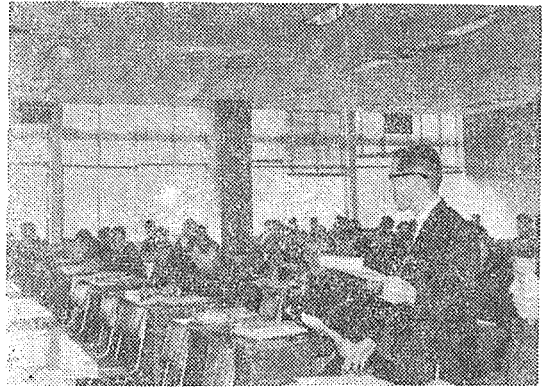
所感 및 指摘事項

- ① 67年度 事業中 文化映畫를 製作 上映하여 讀書와 圖書館의 重要性을 一般大衆에게 널리 認識시켜 큰 成果를 거두었다.
- ② 例年에 비해 많은 外國人이 來往하여 國際的 紐帶強化에 많은 도움이 되었다.
- ③ 計劃한 事業을 適期에 完了하여 收入豫算目標額에 達하도록 最大의 努力을 할 것을 바란다.
- ④ 諸會議에서 採擇된 建議事項들은 會員들의 權益은 勿論 圖書館發展에 至대한 問題들인데, 關係機關에 提出하여 結實이 이루어지도록 努力은 하였으나 보다 積極的인 推進이 要望된다.
- ⑤ 例年에 비해 增加는 하였으나 會員增大에 더욱 힘을 써서 會費收入을 늘여야 하겠다.

議長(金次巖)=以上 會計監査報告에 對하여 質疑가 있으면 말씀하여 주십시오.

崔星洛(서울敎大)=監査報告를 項目別로 仔細히 說明하여 주시기 바랍니다.

金允泰監事=監査는 業務全般에 걸쳐 實施하였습니다. 會計監査 自體도 重要하지만 業務의 質面에 重點을 두어 監査하였습니다. 項目別 說明은 決算에 仔細



圖書館發展을 爲해 建設的인 意見을 交換하다
히 說明이 되어 있기때문에 時間을 節約하고자 省略한 것입니다.

崔星洛(서울敎大)=現在 會員加入數가 全國圖書館과 比較할 때 20%에 不過합니다. 앞으로 會員增加 運動에 重點을 두어 적어도 過半數以上은 會員에 加入하도록 積極 힘써 주시기 바랍니다.

崔根滿(事務局長)=全國圖書館數 3,292個館中 2,956個館이 學校圖書館이고 그中 國民學校가 2,043個館이나 차지합니다. 앞으로 協會에 加入할 수 있는 圖書館은 大部分이 學校圖書館입니다. 이 問題에 對하여 文教當局과 折衷하였으나 圖書館協會는 社團法人體이기 때문에 관공서에서 協會加入을 중용할 수 없다는 理由로 實現이 이루어지지 않았습니니다. 이 問題는 學校 自體에서 必要性을 느껴 入會하여야 할 줄 압니다. 그러나 國民學校가 協會에 入會할 수 있는 財政的 餘裕가 없습니다. 事務所에서는 培加運動의 一環으로 圖協要覽을 發刊하여 公文과 더불어 全國圖書館에 配付하였으나 反應은 극히 低調하였습니다. 여러분들이 一線에 들어가서 간곡히 권장하여 入會하도록 해주셨으면 감사하겠습니다.

議長(金次巖)=監査報告에 對하여 質疑가 없으면 이것으로 終結하겠습니다.

— 一同 贊成으로 原案대로 通過되다 —

(午後 1時 中食하고 2時부터 續開하다)

6. 1968年度 事業計劃案 審議

崔根滿(事務局長)=配付된 油印物에 依해 項目別로 說明하다.

<補助事業>

- ① 圖書館週間行事
- ② 圖書館統計事業
- ③ 圖書館學叢書發刊事業
- ④ 圖書館學外書翻譯事業
- ⑤ 圖協月報發刊
- ⑥ 選定圖書事業

〈自體事業〉

- ① 全國館種別圖書館大會
- ② 配付函事業
- ③ 地區協議會 育成事業
- ④ 分類法 發刊事業
- ⑤ 目錄規則 發刊事業
- ⑥ 資料室運營事業
- ⑦ 表彰事業
- ⑧ 行政分委事業
- ⑨ 出版物普及事業
- ⑩ 積立金
- ⑪ 月報未拂金
- ⑫ 其他事業

崔星洛(서울敎大)＝우리가 어떤 事業을 計劃하는데 있어서 그 目的에 對한 診斷이 있어야 하며 무엇이 가장 圖書館發展을 爲해 必要適切한 事業인가를 判斷해서 計劃하여야 할 줄 압니다. 그러기 爲해서는 全國圖書館의 實態調查가 必要하지 않을 까요.

崔根滿(事務局長)＝一切實히 要請되는 問題를 提示하여 주었습니다. 이點을 參酌하여 昨年度에 아시아 財團의 補助를 받아 公共圖書館에 관한 實態分析和 大學圖書館의 實態를 調查分析하여 冊子를 發刊하였읍니다. 앞으로도 더욱 힘을 써 全國의 實態調查를 할 計劃을 가지고 있습니다.

崔星洛(서울敎大)＝評價는 目標과 問題點을 發見해서 改善하는 데 있을 줄 압니다. 무엇을 가장 重要한 目標로 삼았읍니까?

崔根滿(事務局長)＝于先 現況을 把握하고 提起된 問題點을 解決할 수 있는 方案을 이미 關係當局에 建議하였고 學校에서 改善되어야 할 點은 總學長에게 建議한바 있습니다. 또 各級圖書館에 配付하여 圖書館自體에서 改善되어야 할 問題도 可及의 빠른 時日內에 改善토록 促求하였읍니다.

崔星洛(서울敎大)＝나머지 다른 分野와 圖書館全體에 對한 實態를 調查하고 分析하여 問題點을 解決할 수 있도록 事業이 採擇되었으면 합니다.

崔根滿(事務局長)＝말씀하신 事業은 1969年度 自體事業에는 넣을 수 있으나 今年度에는 困難합니다. 最終理事會를 通過하여 文教部의 承認을 申請하였으니 修正하게 되면 다시 文教部의 承認을 받아야 하기 때문에 많은 時間과 複雜性이 있습니다.

議長(金次巖)＝다른 異議가 없으면 이것으로 事業計劃案의 審議는 終結하는 것이 어떻겠읍니까?

—再請, 三請으로 無修正 通過되다—

7. 1968年度 豫算案 審議

崔根滿(事務局長)＝配付된 油印物에 依據 仔細히 說

明하다.

本豫算案은 總規模 11,998,309원(國庫補助金 6,175,000원, 自體收入 5,823,309원)입니다. 豫算編成 配分比率를 보면 收入面에서는 國庫負擔이 53%, 會費 16%, 事業收入金 31%이고 支出面에서는 國庫事業費 53%, 自體事業費 15%, 人件費 16%, 國營管理費 16%로 짜여 있습니다. 昨年度에 비해 3,345,200원이 增額된 豫算規模입니다.

權正協(大邱市立)＝豫算案을 보고 몇 가지 느끼는 點을 말씀드리겠습니다.

① 昨年度 決算書를 보면 補助金이 全額 令達이 되고 一部 남아 償還이 되어 있습니다. 앞으로는 償還할 여유가 생기지 않도록 全部 執行하기 바랍니다.

② 豫算案에서 一般會計와 特別會計를 區別하여 주시기 바랍니다.

③ 印刷費를 各項目마다 凝지 말고 總括해서 한 곳에 모아 주시기 바랍니다.

④ 地區協議會의 育成을 爲하여 보다 多額의 補助金이 交付되도록 힘써 주시기 바랍니다.

⑤ 圖協月報의 未拂金 關係는 新年度 豫算에 策定케 되는 結果를 招來치 말고 當該年度에 處理할 수 있도록 努力하여 주시기 바랍니다.

⑥ 出版物의 普及費는 事務費에서 수용비로 充當하여 項目의 번잡성을 피해 주시기 바랍니다.

⑦ 事務局費가 自體收入額에 約 70% 차지하니 調節해서 우리가 가지 않도록 해주시기 바랍니다.

⑧ 慶弔費 項目의 必要性은 느끼나 다른 項目에 삽입하여 주시기 바랍니다.

⑨ 補助金에만 依存하여 運營하는 現實情을 벗어나 自立할 수 있는 기틀을 마련하는 뜻에서도 積立金 項目의 新設은 좀 늦은 감이 있으나 大端히 좋은 措置입니다.

崔根滿(事務局長)＝① 補助金은 全部 令達 받아 執行되도록 하겠습니다.

② 앞으로 區分하여 두 개의 豫算案을 作成하는 것이 좋을는지 研究하겠습니다.

③ 一般會計의 印刷費는 한 項目으로 하였으나 補助事業은 케이스 바이 케이스로 짜여지기 때문에 困難합니다.

④ 交付金問題는 地區協議會에서 뜻있는 事業을 하면 언저라도 交付가 되며 不足한 경우에는 豫備費에서라도 充當할 수 있습니다. 뜻있는 事業을 많이하여 주시기 바랍니다.

⑤ 도협월보의 未拂金 問題는, 自體事業으로 月報가 發刊되는데 自體收入이 計劃대로 收入이 되지 않기 때문에 그러한 結果가 되었습니다. 今年度에는

이러한 결과가 되지 않도록 노력하겠습니다.

⑥ 本協會가 出版하는 刊行물을 各圖書館에 發送하는데 例年에는 80원으로 되던 것이 3배가 引上되어 240원이 所要됩니다. 이것은 出版物 普及事業이기 때문에 事業項目에다 計上한 것입니다.

⑦ 協會의 事務量은 漸次 膨脹하여졌지만 人力의 增加는 이루어지지 않고 있습니다. 現事務局 職員으로 補助事業과 自體事業을 하여야 합니다. 그러므로 全體의 %를 보면 人件費가 16%에 不過합니다. 全體豫算에 比하여 約 40% 以上이 人件費에 充當되고 있는 것이 常례이지만 우리 協會의 形便으로는 어쩔 수 없어서 1人 2役을 하여야 하는 고충이 있는 것입니다.

⑧ 今年度에 새로 新設된 項目입니다. 會員의 增加와 關係機關이 늘어가므로 慶弔費項目이 切實히 要望되고 있습니다.

⑨ 每年 一括 積立을 피하였으나 年末에는 도저히 不可能하여 今年에는 每月 積立코자 합니다.

河龍泰(慶南教委)=決算書報告時에도 論議되었지만 수많은 會員이 參席한 가운데 豫算案이나 事業計劃案을 審議하는 것은 무리가 있는 줄 압니다. 總會에서는 報告에만 끄치고 좀 더 本質的인 問題를 가지고 討議할 수 있는 모임이 되어 주었으면 합니다. 이러한 點을 생각할 때 速한 時日內에 定款改定이 이루어지기를 바랍니다.

議長(金次殿)=長時間 眞摯한 論議가 있는 줄로 생각됩니다. 時間도 많이 지났으니 별다른 異議가 없으면 豫算案 審議를 이것으로 終結하는 것이 어떨는지요?

—滿場 一致로 豫算案 無修正 通過되다—

8. 定款改定案 審議

議長(金次殿)=定款改定案은 行政分委에서 다시 案을 만들도록 理事會에서 보류되었으므로 다음 案件으로 넘어가겠습니다.

9. 其他案件

崔星洛(서울敎大)=學校圖書館에 있어서 司書教師 TO 問題가 수년전부터 論議가 되어 왔는데 아직까지 實現되지 않고 있습니다. 現在 어떻게 進行되고 있는지 말씀하여 주십시오.

崔根滿(事務局長)=昨年度에도 10餘次 關係當局과 折衷하였지만 이루어지지 않았습니. 今年度에 一般敎師가 900餘名 增員이 되었는데 여기에서 얼마 만이라도 司書敎師로 돌려 TO가 配定되도록 努力해 보겠습니다.

尹鍾得(全州敎大附屬國民校)=事務局에서 司書敎師 TO 配定建議에 있어서 他機關과 協助를 얻어서라도 今年度에는 꼭 이루어지도록 힘써 주시기를 바랍니다.

河龍泰(慶南教委)=會員들은 事務局長의 改定로 新任 事務局長에게 期待하는 바가 큼니다. 政府政策의 變動에 따라 圖書館問題가 어떻게 取扱되는가를 敏感하게 살피서 圖書館發展에 적극 힘써 주시기 바랍니다.

崔根滿(事務局長)=부끄럽습니다. 힘껏 努力하겠습니다.

權正協(大邱市立)=政府機構改編에 따라 圖書館問題가 어디에 屬하게 되는지?

金斗弘(企劃部長)=이 問題에 대해서는 文教部에서도 研究中에 있습니다. 學校나 大學圖書館은 教育機關이기 때문에 文教部에 所屬되고 또한 公共圖書館도 社會教育機能을 가졌으므로 文教部에 所屬되어야 한다고 論議되고 있는 듯합니다. 文教部에서도 圖書館數가 漸進的으로 늘어남에 對備하여 圖書館問題에 對하여 特別히 配慮하고 있습니다. 協會에서는 여러 會員의 意見を 綜合하여 協會의 公式的인 建議를 낼 計劃입니다.

尹鍾得(全州敎大附屬國民校)=現在 國民學校圖書館은 全般的으로 未熟하지만 其中에는 잘 運營되고 있는 곳도 있습니다. 이 點을 參酌하여 國民學校 圖書館도 앞으로 發展할 수 있도록 어떤 對策이 講究되었으면 합니다.

崔根滿(事務局長)=現在 全國의 2,000餘校의 國民學校圖書館中 協會에 加入된 圖書館數는 10餘校에 不過합니다. 나머지 圖書館들이 加入되어 힘을 합치면 圖書館發展에 하나의 契機를 마련할 수 있을 것입니다. 學校에 資料室이나 圖書室이 있으면 協會에 參與하도록 적극 권장해 주시기 바랍니다. 協會에서도 入會願望에 對한 公文을 보내고 目的達成을 爲해 最善의 努力을 다하겠습니다.

崔星洛(서울敎大)=中等學校 準敎師 以上の 資格을 國民學校에서도 要求한다는 것은 無理인 것 같습니다. 視聽覺分野가 圖書館에서 멀어지는 경향이 있는데 吸收하도록 힘써야 할 줄 압니다.

崔根滿(事務局長)=이러한 모든 問題는 文教部에 圖書館을 擔當하는 局이나 課 또는 係가 設置되면 圓滿이 解決될 수 있는 問題들입니다. 教育公務員法의 改定도 速한 時日內에 이루어져야 하겠고 圖書館問題를 취급하는 部署新設에 積極 힘써 結實이 이루어지도록 努力을 하겠습니다.

議長(金次殿)=날씨도 추운데 이렇게 많이 參席하여 圖書館의 發展을 爲해 建設的인 意見を 말씀해 주시고 懸案의 諸問題들을 眞摯하게 討論해 주셔서 大端히 感謝합니다. 이것으로 第14次 定期總會를 全部 마치겠습니다.

—閉會後 會場에 마련된 커피 파티에 全員 參席하다—